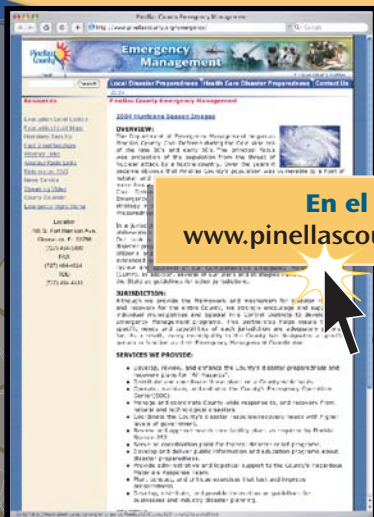


PARA MÁS INFORMACIÓN



En el Internet:
www.pinellascounty.org/emergency

Antes y después de un desastre,
lláme al Centro de Información,
(727) 464-4333
(siempre hay una operadora
que habla español)



En la televisión:
Pinellas 18 es el canal
del gobierno del
condado de Pinellas
(Sintonizese en el 18
en el cable de
Bright House y Knology)

Información en español en el Internet:

Alianza Federal para Hogares Seguros (FLASH)
<http://flash.org/espanol.cfm>

La Agencia Federal para
el Manejo de Emergencias (FEMA)

www.fema.gov/spanish/index_spa.shtml

Servicio Nacional de Meteorología

www.srh.noaa.gov/tbw/spa_new2.shtml

En el internet, visite al
www.pinellascounty.org

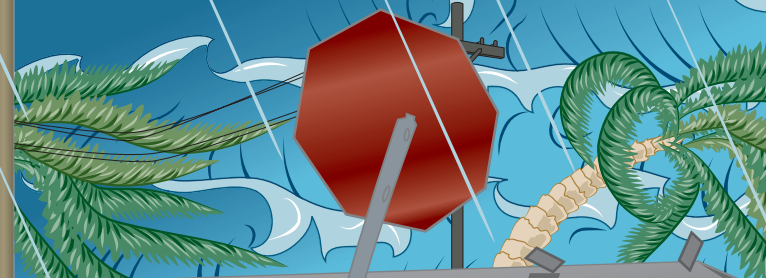
Departamento de Manejo
de Emergencias
Condado de Pinellas
400 S. Fort Harrison Avenue
Clearwater, FL 33756
Teléfono: (727) 464-3800
Fax: (727) 464-4024
TDD: (727) 464-4431
Correo electrónico: ema@pinellascounty.org



El Condado de Pinellas observa las reglas del Acta de los
Norteamericanos Incapacitados. Para obtener formatos accesibles de
este documento, comuníquese con el Departamento de
Comunicaciones del Condado de Pinellas
(727) 464-4600, TDD (727) 464-4431

Producido en cooperación con el Departamento de Comunicaciones
del Condado de Pinellas

SOBREVIVIENDO LA TORMENTA



**PREPARACIÓN • RESPUESTA
RECUPERACIÓN • MITIGACIÓN**

Sobreviviendo la temporada de los huracanes

SABÍA USTED QUE...

Los huracanes están divididos en cinco categorías según su intensidad y la velocidad de sus vientos, usando la escala científica Saffir-Simpson. Los huracanes asignados la categoría 1 traen vientos de 74 a 95 millas por hora y daños mínimos. Un huracán de la categoría 5 como Andrew cerca de Miami en el 1992 es una tormenta catastrófica con vientos de mas de 155 millas por hora.

Si los oficiales del condado de Pinellas requieren una evacuación masiva de miles de residentes que viven cerca de la costa cuando nos amenace un huracán, no habrá tiempo para pensar donde se va a refugiar. ¡Tenga su plan para sobrevivir una tormenta listo ahora!

Varios meses antes de iniciarse la temporada de huracanes reúnanse con su familia para ponerse en acuerdo. Si viven en una casa móvil, tendrán que buscar un amigo o pariente que los aloje si tienen que evacuar su hogar. *(Los refugios del condado son para esos que no pueden refugiarse en una casa privada. Los refugios ofrecen lo esencial—espacio en el piso y comidas ligeras solamente. Cada persona debe traer sillas o mantas donde sentarse o dormir.)*



La temporada de los huracanes comienza el 1 de junio y dura hasta el 30 de noviembre en la costa del Golfo de México. Cada residente del condado de Pinellas debe saber como proteger su hogar y preparar sus suministros antes del principio de la temporada.

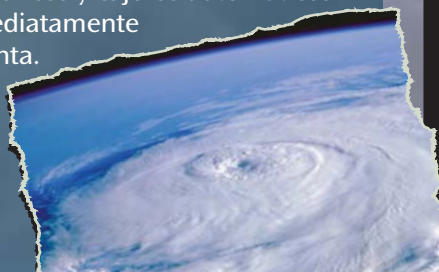
PARA PROTEGER SU HOGAR...

¿Como protegería su hogar? ¿Comprará tormenteras con paneles de aluminio, madera o plástico para fortalecer sus ventanas y puertas? ¿Que debe incluir en sus suministros? A lo mejor ya tiene sus linternas, baterías, velas, frascos de agua y alimentos envasados, pero es posible que no haya pensado en las necesidades de los niños y ancianos en su familia. Si vive con ancianos que toman medicina, tener su receta y por lo menos un mes de estas medicinas. Tener pañales y formula infantil. Para los niños mayores, no se olvide de incluir juguetes y libros para que no se aburran mientras que los adultos están ocupados con los preparativos antes y después de la tormenta.

Obtenga suministros de emergencia para sobrevivir por lo menos *una semana en su hogar* y manténgalos frescos. Durante la temporada de huracanes, esté pendiente de la información meteorológica más reciente en la radio y televisión. Cuando se anuncia una *alerta* (“watch”), es posible que una tormenta nos golpee en 36 horas. Una *advertencia* (“warning”) quiere decir que puede esperar condiciones serias en menos de 24 horas.

Para proteger a su familia, complete todas sus preparativos lo más pronto posible y viaje a su refugio si tiene que dejar su hogar.

Separe un fondo de emergencias para primeras necesidades que cubra por lo menos tres meses de alimentos. Mantenga una cantidad de dinero en efectivo porque los bancos y cajeros automáticos no funcionarán inmediatamente después de la tormenta.



EN PRIMER PLANO...

Lo más importante es saber su *zona de evacuación*. Cada terreno en el condado tiene una clasificación indicada por una letra: los terrenos cerca de la costa estan designados “A” y los que están más seguros en caso de inundación están asignados “non-evac,” que quiere decir que sus residentes no deben dejar sus hogares. (Las personas en viviendas móviles siempre tienen que alojarse en otro hogar o en un refugio porque estas casas no sostienen los vientos de una tormenta.)

Para determinar su zona de evacuación, visite a www.pinellascounty.org/emergency en el Internet y busque el enlace “*evacuation level lookup*” (“*búsque su zona de evacuación*”) y escriba su dirección. También puede llamar a este servicio automático: (727) 453-5150. Presione el teclado numérico del teléfono para inscribir su número de teléfono y oír la letra de su zona.